



## El camino de la procesión de la pasión de Škofja Loka a través de la puerta de la ciudad de Selška

### The path of the Škofja Loka Passion Procession through Selška Town Gate



#### DESCRIPCIÓN:

La Pasión de Škofja Loka se inicia en el puente de piedra, a través de la puerta de la ciudad de Selška. La puerta no existe actualmente, pero se conserva el pasaje en la muralla donde solía estar.

La ciudad de Škofja Loka comenzó a desarrollarse en el siglo XII. Primero, el trg Mestni se desarrolló a mediados del siglo XIII, mientras que el trg Spodnji se unió a finales del siglo XIV. La ciudad estaba rodeada por muros para reforzar su seguridad. Además, el muro también era un signo distintivo externo de los derechos de la ciudad.

#### ASPECTOS SINGULARES:

De fuentes escritas se puede entender que, en 1314 durante el reinado del obispo Conrado III, las murallas ya estaban en pie. Se accedía a la ciudad a través de cinco puertas que estaban fortificadas con torres con tejados de madera.

La puerta norte de Selška conducía, a través del puente de piedra, a la plaza superior de la ciudad.

En el lado opuesto de la ciudad se encontraba la Puerta Poljanska. La puerta inferior conducía desde el lado sur a la plaza inferior. Por su parte, la puerta Čevljarska se encontraba en la zona del granero y la puerta Špitalska se ubicaba junto al asilo de la ciudad, aproximadamente en el centro de la plaza inferior.

Las murallas también estaban rodeadas por un foso para mayor seguridad. A finales del siglo XVIII las murallas de la ciudad fueron abandonadas. Las cinco torres con las puertas de la ciudad fueron demolidas y las puertas se vendieron en subasta pública.



#### DESCRIPTION:

The Škofja Loka Passion play procession path begins on the stone bridge, through the Selška town gate. The gate no longer exists, but the passage in the wall where it used to be is still there.

The town of Škofja Loka began to develop in the 12th century. The Mestni trg (Town Square) was created first, in the mid-13th century, while the Spodnji trg (Lower Square) joined it by the late 14th century. The town was surrounded by walls to reinforce its security. The defence wall was also a distinctive external sign of the town's rights.

#### MOST RELEVANT FEATURES:

Written sources convey that in 1314, during the reign of Bishop Conrad III, the defence walls were already standing. The town was accessed through five gates that were fortified with wooden-roofed towers.

The north Selška Gate led across the stone bridge to the upper town square. On the opposite side of the town was the Poljanska Gate. The Lower Gate led from the south side to the Lower Square. The Čevljarska Gate was near the granary, and the Špitalska Gate was located next to the town almshouse, roughly in the center of the Lower Square.

The defence walls were also surrounded by a moat for further security. At the end of the 18th century the town walls were abandoned. The five towers with the town gates were demolished and the gates were sold at public auction.